A.L.A. proceedings
1970
16-3-70

DP 547
no. of copies 2
Jan. to April
1970

ASSAM
LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

OFFICIAL REPORT

EIGHTH SESSION OF THE ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY ASSEMBLED AFTER THE FOURTH GENERAL ELECTIONS UNDER THE SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLICAN CONSTITUTION OF INDIA.

FIRST SESSION
VOLUME - 1
NO. 1

The 19 th January, 1970

सत्यमेव जयते

1988

Printed at LABANYA PRINTERS
ZOO ROAD, NABIN NAGAR
GUWAHATI-24

REFERENCE
Not For Issue
Using Only Inside Library

ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

Government of Assam

Governor of Assam

Shri B. K. Nehru

Mr. Speaker

Shri Mohi Kanta Das. M. A., B. L.

Mr. Deputy Speaker

Shri Ataur Rahman, M. A., B. L.

Shri Bimala Prasad Chaliha- Chief Minister	Appointment, Home, Political, General Administration, Secretariat Administration, Information and Public Relation, Minority Affairs, Law, Political Sufferers, Tourism, Town and Country Planning, Municipal Administration, Transport, Public Works (Roads and Buildings) Planning and Development, Statistics, Matters relating to Election, General Co-ordination of all Departments and any matter not allotted to any Minister. Relief & Rehabilitation, Registration and Stamps, Printing and Stationery.
Shri Kamakhya Prasad Tripathi	— Finance and Labour.

Shri Chatrasing Teron	— Tribal Areas & Welfare of Backward Classes, Soil Conservation, Health and family Planning.
Shri Joy Bhadra Hagjer	— Education.
Shri Mahendra Mohan Choudhury	— Revenue, Forests, Flood Control, Irrigation, Parliamentary Affairs.
Shri Ramesh Chandra Barooah	— Supply, Trade & Commerce, Excise.
Shri Lakshmi Prasad Goswami	— Agriculture, Veterinary & Live-Stock, Panchayat Including Community Development, Co-operation.
Shri Satindra Mohon Dev	— Health
Shri Mahendra Nath Hazarika	— Jails, Khadi & Village Industries, Sericulture & Weaving, Fisheries.
Shri Abdul Matlib Mazumdar	— Law.
Shri Biswadev Sarma	— Power (Electricity), Mines and Menerals, Industries (Including Cottage Industries).

Ministers of State

Shri Syed Ahmed Ali	— Education and Wakf Property.
Shrimati Padma Kumari Gohain	— Social Welfare, Relief & Rehabilitation.

Shri Prabin Kumar Choudhury	— Transport and Parliamentary. Affairs
Shri Devendra Nath Hazarika	— Community Development and Panchayat.
Shri Altaf Hossain Mazumder	— Public Works (Roads and Buildings).
Shri Ranendra Basumatari	— Tribal Areas and Welfare of Backward Classes (Particularly matters relating to Plains Tribals), Revenue and Forests.

Deputy Ministers

Shri Sai Sai Terang	— Tribal Areas and Welfare of Backward Classes.
Shri Dandiram Dutta	— Agriculture, Flood and Irrigation.
Shri Chatra Gopal Karmakar	— Labour.

PANEL OF CHAIRMEN

1. Shrimati Pushpa Lata Das
2. Shri Jogen Saikia
3. Shri Rothindra Nath Sen
4. Shri Phani Bora

Secretary

Shri U. Tahbildar, B. L.

Serial No.	Name	Constituency by which elected
1	Shri A. Thanglura, B.A., L.L.B., Advocate (Cong.)	Aijal-West (Reserved for Scheduled Tribes).
2	Shri Abala Kanta Goswami, ... M.A., B.L., B.T. (Ind)	Palasbari.
3	Shri A.K. Nurul Haque (Cong.)	Katigora.
4	Moulana Abdul Jalil Chowdhury, M.A., M.F., M.M., F.D. (Cong)	Badarpur.
5	Shri Abdul Matlib Mazumdar, M.A., B.L. (Cong.)	Hailakandi
6	M.A. Musawwir Choudhury, ... M.A., B.L., Advocate (Ind.)	Rupohihat.
7	Shri A.N. Akram Hussain (Ind.)	Chhaygaon
8	Md. Abul Kasem, B.A. (Cong.)...	Laharighat.
9	Shri Altaf Hossain Mazumder, B.A., LL.B., Advocate (Cong.)	Borkhola.
10	Shri Ataur Rahman, M.A.,LL.B., (Cong.)	Jania.
11	Shri Atul Chandra Goswami, B.A. (S.S.P.)	Kaliabor.
12	Md. Azad Ali, B.A. (P.S.P.) ...	Gauripur.
13	Shri Azizur Rahman Chaudhury, (Cong.)	Chenga.
14	Shri Bahadur Basumatary (Cong.)	Udalguri (Reserved for Scheduled Tribes).
15	Shri Bazlul Basit (Cong.) ...	South Salmara.
16	Shri Benoy Krishna Ghose, B.Sc., LL.B., (B.H.U), Advocate (Ind.)	Goalpara-East.
17	Shri Bhadreswar Gogoi (S.S.P.)...	Tingkhong.
18	Shri Bhubaneswar Barman (P.S.P)	Patacharkuchi.

Serial No.	Name	Constituency by which elected
19	Shri Bhadra Kanta Gogoi (Ind.)	Joypur.
20	Dr. Bhumidhar Barman (Cong.)...	Nalbari-West.
21	Dr. Bhupen Hazarika, M.A., (B.H.U.), M.A., PH.D. (Columbia) (Ind.)	Naoboicha (Reserved for Scheduled Castes).
22	Shri Bimala Prasad Chaliha (Cong.)	Sonari.
23	Shri Bisnuram Medhi, M.Sc., B.L. (Cong.)	Hajo.
24	Shri Bishnulal Upadhyaya, B.A. (Cong.)	Gohpur.
25	Shri Bishwanath Upadhyaya ... (Cong.)	Ratabari.
26	Shri Biswadev Sarma, B.L. (Cong.)	Balipara.
27	Shri C. G. Karmakar, B.A.(Cong.)	Sarupathar.
28	Shri Chatrasing Teron B.A.. ... (Cong.)	Howraghat (Reserved for Scheduled Tribes).
29	Shri Dandiram Dutta (Cong.) ...	Kalaigaon.
30	Shri Debeswar Sarmah, B.A., B.L. (Cong.)	Titabar.
31	Shri Dev Kant Barooah, B.A., LL.B. (Cong.)	Samaguri.
32	Shri Devendra Nath Hazarika, B.com. (Cong.)	Saikhowa.
33	Shri Dhani Ram Rongpi (Cong.)	Baithalangso (Reserved for Scheduled Tribes).
34	Shri Dharanidhar Choudhury, B.A., (Cong.)	Bhabanipur.
35	Shri Dulal Chandra Barua, B.A. (Ind.)	Charaibahi.

Serial No.	Name	Constituency by which elected
36	Shri Durgeswar Saikia (Cong.) ...	Thowra.
37	Shri Gajen Tanti, B.A. (Cong.)	Mariani
38	Shri Gaurisankar Bhattacharyya, M.A., B.L. (Ind.)	Barbhag.
39	Shri Giasuddin Ahmed, Advocate (Ind.)	Bilasipara.
40	Shri Golak Chandra Patgiri ... (Cong.)	Bijni.
41	Shri Govinda Chandra Bora ... (Cong.)	North Lakhimpur.
24	Shri Covinda Kalita (G.P.I.)	Gauhati-West.
43	Shri Hiralal Patwary (Ind.)	Panery.
44	Shri J. B. Hagjer, B.A. (Hons.) ... (Cong.)	Haflong (Reserved for Scheduled Tribes).
45	Shri Jadu Nath Bhuyan (Cong.)	Digboi.
46	Shri Jagannath Sinha, B.A. ... (Cong.)	Udharband.
47	Shri Jalal Uddin Ahmed, B.A. (U.A.)	Baghbar.
48	Shri Jogen Saikia, B.A., B.L., ... Advocate (Cong.)	Jorhat.
49	Shri John F. Manliana (Ind.)	Aijal—East (Reserved for Scheduled Tribes).
50	Shri Kabir Chandra Roy Pradhani B.A. (Ind.)	Golakganj.
51	Shri Kamakhya Prasad Tripathi, M.A., B.L. (Cong.)	Biswanath.
52	Shri Kamini Mohan Sarma ... (C.P.I.)	Rangiya.

Serial No.	Name	Constituency by which elected
53	Shrl Kandarpa Narayan Banikya, B.A. (Ind.)	Abhayapuri (Reserved for Scheduled Castes).
54	Shri Karuna Kanta Gogoi (Cong.)	Nazira.
55	Shri Kehoram Hazarika (C.P.I.)	Barhampur.
56	Shri Lakheswar Das (Cong.) ...	Bokakhat (Reserved for Scheduled Castes).
57	Shri Lakshmi Prasad Goswami, B.A., LL.B. (Cong.)	Jamunamukh.
58	Shri Lakshya Dhar Chaudhury, B.Sc. (P.S.P.)	Kamalpur.
59	Shrimati Lily Sen Gupta (Cong.)	Lahowal.
60	Shri Lalchunga Chinzah (Ind.)	Lungleh (Reserved for Scheduled Tribes).
61	Shri Mahendra Mohan Choudhury, B.L. (Cong.) ...	Gauhati-East.
62	Shri Mahendra Nath Hazarika (Cong.)	Bokani (Reserved for Scheduled Castes).
63	Shri Malia Tanti (Cong.) ...	Doom Dooma.
64	Shri Maneswar Boro (Ind.) ...	Tamulpur (Reserved for Scheduled Tribes).
65	Rani Manjula Devi (Cong.) ...	Kokrajhar-East.
66	Shri Manik Chandra Das (Cong.)	Tengakhat.
67	Shri Matilal Nayak (Ind.) ...	Sarukhetri (Reserved for Scheduled Castes).
68	Shri Mathura Mohan Sinha ... (Cong.)	Bongaigaon.
69	Shri Mathius Tudu, B.A., B.T. ... (Cong.)	Gossaigaon.
70	Md. Matlebuddi , B.A. (Ind.)	Mangaldoi

Serial No.	Name	Constituency by which electd
71	Shri Mera Chouba Singha (Cong.)	Lakhipur.
72	Shri Mohi Kanta Das, M.A., B.L. (Cong.)	Missamari.
73	Shri Mohidhar Pegu (Ind.) ...	Majuli (Reserved for Scheduled Tribes).
74	M. Moinul Haque Choudhury, M.A., LL.B. (Cong.)	Sonai.
75	Shri Motilal Kanoo (Ind.) ...	Patharkandi.
76	Shri Nakul Chandra Das (Cong.)	Rangamati (Reserved for Scheduled Castes)
77	Shri Nameswar Pegu (C.P.I.) ...	Dhakuakhana (Reserved for Scheduled Tribes).
78	Shri Narayan Chandra Bhuyan ... (Cong.)	Sootea.
79	Shri Narendra Nath Sarma ... (Cong.)	Dergaon.
80	Shrimati Padma Kumari Gohain (Cong.)	Moran.
81	Shri Paramananda Gogoi (Cong.)	Tinsukia.
82	Shri Phani Bora, B.A. (C.P.I.)	Nowgong.
83	Shri Pitsing Konwar, B.L. (Ind.)	Morigaon (Reserved foa Scheduled Tribes).
84	Shri Prabin Kumar Choudhury (Cong.)	Boko.
85	Shri Prabhat Narayan Choudhury, B.A. (Cong.)	Nalbari-East.
86	Shri Prafulla Choudhury (Cong.)	Karimganj-South (Reserved for Scheduled Castes).
87	Mrs. Pranita Talukdar, M.A., B.T. (Cong.)	Sorbhog.
88	Shri Premadhor Bora, B. com. ... (Ind.)	Bihpuria.

Proceedings of the first Session of the Assam Legislative Assembly assembled after the fourth General Elections under Sovereign Democratic Republican Constitution of India.

The House met in the Assembly Chamber, Shillong at 10 A.M. on 19th January 1970 with the Hon'ble Speaker in the Chair, 10 (Ten) Ministers, 6 (Six) Ministers of State. 3 (three) Deputy Ministers and 69 (Sixty nine) Members present.

DEBATES OF THE ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY, 1970 (First Session)

Volume—1

No. 1

Dated, the 19th January, 1970.

Contents Page

1. Governor's Address 10
2. Obituary Reference 25
3. Adjournment 40

Mr. Speaker—Hon'ble Members present : The Governor is addressing the House today at 10.07 A.M. He is coming by the South-Eastern gate of the House at 10.05 A.M. and myself, the Deputy Speaker and the Secretary will be going to receive him at the gate. The instructions as to how to receive the Governor in the House have been laid on each Member's table. As soon as he comes, I think, we should comply with these instructions. In the meantime, let the Address be circulated to all Hon'ble Members.

With your permission now, I leave the House to receive the Governor at the gate.

(The Speaker then left the Chamber to receive the Governor).

The Governor :— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় আৰু মাননীয় সদস্যবৃন্দ,

বিধান সভাৰ এই হ্রস্বকালীন অধিবেশনলৈ আপোনালোকক আদৰণি জনাবলৈ পাই মই অতিশয় আনন্দিত হৈছোঁ। মাননীয় সদস্যসকলে অহা মাহত আৰম্ভ হবলগীয়া বাজেট অধিবেশনত ৰাজ্যিক চৰকাৰৰ বিভিন্ন নীতি, চৰকাৰী আৰু বেচৰকাৰী কাৰ্য্যসূচীৰ লগতে বিভিন্ন বিত্তীয় বিষয়সমূহ বিশদভাবে আলোচনা কৰিবলৈ সুযোগ পাব। সি যি কি নহওক নতুন বছৰৰ আৰম্ভণিৰ এই ছেগতে মই এই সন্মানিত সদনৰ সদস্যসকলক ওলগ আৰু শুভেচ্ছা জনাইছোঁ।

যোৱা অধিবেশনৰ পাছত এই কালছোৱাতে আমাৰ দেশে ১৯৬৯ চনৰ ৩ মে তাৰিখে আমাৰ অতি সন্মানিত নেতা আৰু ভাৰতৰ ৰাষ্ট্ৰপতি ডঃ জাকিৰ হুচেইনক হেৰুৱালে। সেই স্বৰ্গগত নেতাগৰাকীৰ মহান আদৰ্শই আমাৰ ভবিষ্যতৰ সকলো কামতে আমাক অনুপ্ৰাণিত কৰি পথ-প্ৰদৰ্শন কৰিব। যোৱা বছৰটোত মৃত্যুৱে আমাৰ মাজৰ পৰা তামিলনাডুৰ মুখ্যমন্ত্ৰী শ্ৰী চি, এন, আন্নাদুৰাই, মহাৰাষ্ট্ৰৰ ৰাজ্যপাল ডঃ পি, ভি, চেৰিয়ান, ৰাজ্যসভাৰ প্ৰাক্তন উপ-সভাপতি শ্ৰীমতী ভায়লেট আল্‌ভাকো আমাৰ মাজৰ পৰা কাঢ়ি নিয়ে। এই প্ৰসঙ্গত দুখেৰে

সৈতে মই খ্যাতনামা শিল্পী আৰু বিশিষ্ট সদস্য শ্ৰীবিষ্ণু প্ৰসাদ ৰাভা আৰু ৰাজ্য চৰকাৰৰ প্ৰাক্তন মন্ত্ৰী শ্ৰীগিৰীন্দ্ৰ নাথ গগৈৰ কথাও গভীৰ দুখেৰে উল্লেখ কৰিবলগীয়া হৈছো। এই কালছোৱাতে আমি প্ৰখ্যাত সাহিত্যিক আৰু অসম সাহিত্য সভাৰ প্ৰাক্তন সভাপতি শ্ৰীপদ্মধৰ চলিহাদেৱকো হেৰুৱাইছোঁ।

Shri Dulal Chandra Barua :— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়,

মই এযাৰ কথা উন্নুকিয়াব খুজিছো যে ৰাজ্যপাল মহোদয়ে বিৰোধী দলৰ ফালৰ এই বিধান সভাৰ মাননীয় সদস্য স্বঃ শ্ৰীযতীন্দ্ৰ নাথ বৰভূঞাৰ নামো উল্লেখ কৰা উচিত আছিল।

The Governor :— মাননীয় সদস্যসকলে জানে যে সংসদে অনুসূচীত জাতি, অনুসূচীত জনজাতি আৰু ইঙ্গ-ভাৰতীয়সকলৰ বাবে আসন আছুতীয়াকৈ ৰখাৰ ম্যাদ আৰু দহ বছৰ বঢ়াই দি সংবিধানৰ (ত্ৰয়োবিংশ সংশোধন) ১৯৬৯ বিলখন গ্ৰহণ কৰিছে। সন্মানিত সদস্যসকলে জানে যে অনুসূচীত জাতি আৰু জনজাতিসকলৰ আসন আছুতীয়াকৈ ৰখাৰ আৰু সংবিধানৰ ৩৩৪ দফা অনুযায়ী ৰাজ্যিক বিধান সভা আৰু সংসদত ইঙ্গ-ভাৰতীয়সকললৈ আগবঢ়োৱা বিশেষ প্ৰতিনিধিত্বৰ বৰ্তমান ম্যাদ ১৯৭০ চনৰ ২৬ জানুৱাৰী তাৰিখে উকলিব। আমাৰ মাজৰ আপেক্ষিকভাবে অনুন্নত ভ্ৰাতৃসকলৰ লগতে এটি প্ৰধান সংখ্যালঘু সম্প্ৰদায়ৰ কল্যাণ আৰু প্ৰগতিৰ প্ৰতি বিশেষ মনোযোগ দিয়াৰ ক্ষেত্ৰত চৰকাৰৰ দৰে এই সদনৰ মাননীয় সদস্যসকল যে সমানে উদ্বিগ্ন সেই বিষয়ে মোৰ কোনো সন্দেহ নাই। সংবিধানৰ ত্ৰয়োবিংশ সংশোধনত অনুমোদন জনালে আমাৰ এই উদ্দেশ্য সাধন হব আৰু তাৰ বাবেই এই অধিবেশন আহুত হৈছে। যিসকল লোকৰ স্বাৰ্থৰক্ষাৰ ম্যাদ আৰু দহ বছৰ কাল বঢ়াই দিয়া হৈছে এইসকল লোকৰ কল্যাণৰ অৰ্থে অবিৰতভাবে কাম কৰি যোৱাত আমি যে বিশেষ মনোযোগ দিছোঁ সেই বিষয়ে পুনৰ নদি কোৱাৰ প্ৰয়োজন নাই। এই সংশোধনী বিলখনে সংবিধানৰ ৩৩০, ৩৩২ আৰু ৩৩৩ দফাতো সংশোধন অনাৰ কথা।

মাননীয় সদস্যসকলে জানে যে নিবাৰক নিৰোধ আইনখনৰ বৈধতাৰ ম্যাদ ৩১-১২-৬৯ তাৰিখে উকলিছে। সামৰিক দিশত গুৰুত্বপূৰ্ণ এই ৰাজ্যখনৰ কোনো কোনো অঞ্চলৰ অশান্ত অৱস্থাৰ লগতে বৈৰীভাবাপন্ন প্ৰতিবেশীসকলৰ সৈতে

ষড়যন্ত্র কৰি এই ৰাজ্যখনৰ নিৰাপত্তা বিপদাপন্ন কৰাৰ সম্ভাৱনাৰ কথা সকলোৱে জানে আৰু তাক দোহৰাৰ প্ৰয়োজন নাই। সেই কাৰণে সংসদৰ আইনখনৰ ম্যাদ উকলি যোৱাৰ লগে লগেই মোৰ চৰকাৰে এই সদনৰ আলোচনা আৰু অনুমোদনসাপেক্ষে এই সম্পৰ্কে ১৯৭০ চনৰ জানুৱাৰীৰ পহিলা তাৰিখৰ পৰা এখন অধ্যাদেশ বলবৎ কৰিবলগীয়া হৈছে। এতিয়া আমি এই সদনত সেই অধ্যাদেশখনৰ এটি নকল দাঙি ধৰিবলৈ এই সুবিধা গ্ৰহণ কৰিছোঁ।

এই নতুন বছৰটোত অসমক এখন সুখী আৰু সমৃদ্ধিশালী ৰাজ্যত পৰিণত কৰাৰ অৰ্থে আত্মোৎসৰ্গ আৰু একতাৰ মনোভাবেৰে আমি অহোপুৰুষাৰ্থ কৰোঁ আহক।

জয় হিন্দ্

(The Governor then departs)

Re : Absence of reference to the death of Shri Jatindra Nath Borbhunya M.L.A., in the Governor's Address.

Shri Dulal Chandra Barua : Mr. Speaker, Sir, late Hon. Member Shri Jatindra Nath Borbhuyan's name has been omitted from the Governor's Address. I think his name should have been included in the Governor's Address.

Md. Shamsul Huda :—মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই এটা কথা জানিব বিচাৰিছো যে, বৰ্তমান যিটো বিধান সভাৰ অধিবেশন, এই বিধান সভাৰে এগৰাকী সদস্য ৺যতীন্দ্ৰ নাথ বৰভূঞাৰ অকাল মৃত্যুৰ কথাতো কি কাৰণত ৰাজ্যপালৰ ভাষনৰ পৰা বাদ গ'ল। ইয়াতকৈ আৰু আক্ষেপৰ কথা, লাজৰ কথা, দুখৰ কথা আৰু অন্যায়ৰ কথা একো হব নোৱাৰে। ইয়াত কিয় সন্নিবিষ্ট কৰিব নোৱাৰিলে তাৰ এটা স্পষ্টিকৰণ লাগে।

Shri Kamini Mohan Sarma :— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এই সদস্য গৰাকী বিৰোধী দলৰ সদস্য হিচাবে আৰু তলতীয়া ভূক্ত সম্প্ৰদায়ৰ লোক হিচাবে অৱহেলা কৰিয়েই উল্লেখ কৰা হোৱা নাই নেকি? যদি এই চৰকাৰ চলি থাকে আৰু যদি এই চৰকাৰৰ ভিতৰত কি ঘটনা ঘটে, তাকো তন্ন তন্নকৈ জনাৰ প্ৰয়োজন। কিন্তু এই চৰকাৰৰ এগৰাকী সদস্যৰ মৃত্যু হ'ল। এই মৃত্যু হোৱাৰ খবৰটো পৰ্য্যন্ত আমাৰ সদনৰ মাননীয় সদস্য সকলক জনাব পৰা নাই। ইয়াতকৈ আৰু লাজৰ কথা আৰু পৰিতাপৰ কথা কি হ'ব পাৰে? সেয়ে আমি আচৰিত হৈছো।

Shri Kandarpa Narayan Banikya : Mr. Speaker, Sir, is it a fact that Late hon. Member Shri Barbhuyan belonged to the Scheduled Caste Community and so his name has been omitted and there is no mention about him?

Mr. Speaker : Let us know from the Govt. why his name has been omitted from the Governor's address.

Shri Mahendra Mohan Choudhury (Minister Parliamentary Affairs) : Sir, it is very much regrettable that his name has been omitted from the Governor's Address. It is not a fact that as he belonged to the Scheduled Caste community so his name has been omitted. It is neither to show disrespect to the late hon. member. It is an act of omission and not a deliberate Commission and we regret very much this omisson. It is also not a fact that as he belonged to the Opposition his nme has been omitted. In this connection I want to submit Sir, that Late Shri Bishnu Prasad Rava belonged to the Scheduled Tribe community and was also a Member of the Opposition but his name has been mentioned in the Governor's Address. I think Sir, on my expression of regret on behalf of the Govt. the House will accept it.

Re : Motion of No-Confidence Against The Speaker.

Shri Atul Chandra Goswami :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মোৰ এটা প্ৰশ্ন আছে। যোৱা বিধান সভাত অধ্যক্ষ মহোদয়ৰ বিৰুদ্ধে এটা অনাস্থা প্ৰস্তাৱ অনা হৈছিল। অসম বিধান সভাৰ ১৩৫ অনুচ্ছেদ অনুযায়ী এনেকুৱা এটা প্ৰস্তাৱ আহিলে ১৫ দিনৰ ভিতৰত তাৰ এটা আলোচনা হব লাগে। কিন্তু যোৱা বিধান সভাত ১৫ দিনৰ সময় নাছিল। সেই বাবে এই বিধান সভাৰ কাম আৰম্ভ হোৱাৰ আগতে সেই আলোচনাটো হ'ব লাগিছিল। কিন্তু আজিৰ সভাৰ কাৰ্য্য সূচীত তাৰ কোনো উল্লেখেই নাই। গতিকে এই সম্বন্ধে মই এটা ব্যাখ্যা বিছাৰিছো।

মিঃ স্পীকাৰ :—এই সম্পৰ্কে মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী মহোদয়ে কি কৈছে মই কাইলৈ কম।

Re : Press Reports about the resignation of the Chief Minister, Assam.

Shri Phani Bora : Mr. Speaker, Sir, I want to know about another omi ssion. In the newspapers of yesterday and in every paper, it has been stated that the Chief Minister of the Govt. of Assam has resigned and Govt. has beliberately not mentioned anything about it. According to the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Legislative Assembly, if a Member, not to speak of the Chiet Minister, even another Member of the House resigns it has to be reported, but since there is no mention in the Governor's Address on behalf of the Govt., the House is interested to know, actually what is the fact about it ; if it is a fact, it should be informed.

Shri Kamini Mohon Sarma :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই এইটো স্পষ্টভাবে জানিব খুজিছো যে, আমাৰ এই সদনৰ নেতা গৰাকীয়ে পদত্যাগ কৰাটো যদি সঁচা হয় তেনেহলে পদত্যাগ কৰাৰ পাচতো এই সদনত আমাৰ নেতা আছেনে নাই ? য়দি নেতা নাই তেনেহলে নেতা নোহোৱাকৈয়ে এই সদন পৰিচালিত হৈছে নেকি ?

Mr. Speaker :

মই কব খুজিছো যে, মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে চিঠিৰ দ্বাৰা মোক জনাইছে যে, তেখেতৰ অসুস্থতাৰ কাৰণে তেখেত এই সদনত উপস্থিত হব নোৱাৰিলে আৰু তেখেতৰ যিখিনি কাম, সেই কামবিলাক কৰিবৰ কাৰণে শ্ৰীমহেন্দ্ৰ মোহন চৌধুৰী আৰু শ্ৰীকামাখ্যা প্ৰসাদ ত্ৰিপাঠীক ভাগ কৰি দিছে।

This is the letter I have received from the Chief Minister which I am reading—

"As I have been advised complete rest by

I regret that it would not be possible for me tc

current session of the Assembly which is commencing from the 19th of this month, the business standing in my name will be attended to by my colleages Shri M. M. Choudhury, Minister Revenue and Shri K. P. Tripathi. Minister Finance".

Shri Dulal Chandra Barua :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আজি আমি চৰকাৰৰ পৰা জানিব পাৰোনে কি যে আমাৰ ৰাজহ মন্ত্ৰী মহোদয়ক কি কাৰণৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি শ্ৰীমতী ইন্দিৰা গান্ধীয়ে দিল্লীলৈ আমন্ত্ৰণ কৰিছে? পেপাৰত ওলাইছে যে আমাৰ মুখ্যমন্ত্ৰী ডাঙৰীয়াই তেওঁৰ মন্ত্ৰীত্ব ইস্তফা দিব খুজিছে আৰু নতুন দলপতি নিৰ্বাচনৰ বাবে আলোচনা কৰিবলৈ তেখেতক তালৈ মাতি পঠাইছে। কথাটো সঁচা নে? যদি সঁচা হয় তেন্তে চৌধুৰী ডাঙৰীয়া আমাৰ বিধান সভাৰ সদস্য। যেতিয়া নীতিগতভাৱে এই কথাটো তেখেতে আমাক জানিবলৈ দিয়া নিতান্তই উচিত। এই কথাটোৰ সত্যাসত্য আমি তথা অসমৰ সদৌ ৰাইজে জানিবলৈ বিচাৰিছো।

Shri Mahendra Mohan Chaudhury (Minister Parliamentary Affairs) :

অধ্যক্ষ মহোদয়, দিল্লীলৈ প্ৰধান মন্ত্ৰীয়ে এই বিষয়ে আমন্ত্ৰণ জনোৱা নাই। তেখেতে কিবা এটা প্ৰস্তাৱ চলাইছে আৰু সেইটো আলোচনা কৰিবলৈ যিমান সোনকালে পৰা যায় সিমান সোনকালে তেখেতে মোক মাতি পঠাইছে। যদি মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে তেখেতৰ পদ ইস্তফা দি প্ৰধান মন্ত্ৰীলৈ লিখেছে আৰু তাৰ বাবে (দলপতি নিৰ্বাচনৰ বাবে) আলোচনা কৰিবলৈ মোক মাতিছে, এইকথা মই জানিলো-হেঁতেন তেন্তে নিশ্চয় মই মাননীয় সদস্যসকলক জানিবলৈ দিলোহেঁতেন। যদি মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে তেখেতৰ পদ ইস্তফা দিয়া কথাটো সঁচা হলহেঁতেন তেনেহলে তেখেতে মাননীয় ৰাজ্যপাল মহোদয়ক সেইকথা জনালেহেঁতেন আৰু ৰাজ্যপাল মহোদয়ে আজি সেইকথা বিধান সভাত ঘোষণা কৰিলেহেঁতেন। মুখ্যমন্ত্ৰীয়ে তেখেতৰ পদ ইস্তফা দিয়া কথাটো পেপাৰত ওলোৱা বাদে আমি তেখেতৰ পৰা জানিব পৰা নাই আৰু জানিলেও ৰাজ্যপাল মহোদয়ৰ বাদে মই জনোৱাৰ কোনো আৱশ্যক নাই।

Shri Kamini Mohan Sarmah :

অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় ৰাজহ মন্ত্ৰী মহোদয়ে জনাইছে যে শ্ৰীমতী গান্ধীয়ে তেওঁক ব্যক্তিগত কথা আলোচনা কৰিবলৈহে মাতি পঠাইছে। কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে তেওঁক মতা নাই। ইন্দিৰা গান্ধীয়ে তেওঁক মাতি পঠোৱাৰ কিবা যুক্তি থাকিব পাৰে ?

Shri Mahendra Mohan Chaudhury :

অধ্যক্ষ মহোদয়, শ্ৰীমতী গান্ধীয়ে এটা যুক্তিত মাতিব পাৰে। প্ৰথমটো হৈছে ইন্দিৰা গান্ধী হিচাবে, দ্বিতীয় কংগ্ৰেছ দলৰ দলপতি হিচাবে আৰু তৃতীয়তে প্ৰধান মন্ত্ৰী হিচাবে।

Shri Dulal Chandra Barua :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাক এতিয়া ৰাজহ মন্ত্ৰী মহোদয়ে জনাইছে যে প্ৰধান মন্ত্ৰী হিচাবে শ্ৰীমতী গান্ধীয়ে তেখেতক কিবা গুৰুত্বপূৰ্ণ কথা আলোচনা কৰিবলৈ মাতি পঠাইছে। এই গুৰুত্বপূৰ্ণ কথাটোনো কি তেখেতে বিধান সভাৰ সদস্য-সকলক জনাব লাগে।

Shri Mahendra Mohan Chaudhury :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, কি গুৰুত্বপূৰ্ণ জৰুৰী বিষয় আলোচনা কৰিম বুলি মনত ভাবিছে মোক এতিয়া জনোৱা নাই। তেখেতে আলোচনা কৰাৰ পাছত সদস্যসকলক জনাবলগীয়া কিবা অৰ্থ যদি থাকে তেন্তে মই নিশ্চয় জনাম।

Shri Bhubaneswar Barman :

অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় ৰাজহ মন্ত্ৰীয়ে যিটো কথা ইয়াত কৈছে তাত কোনো সত্যতা নাই। শ্ৰীমতী গান্ধী কংগ্ৰেছ দলৰ পৰা বহিষ্কাৰ হৈছে আৰু দলপতি হিচাবে তেওঁৰ বিপক্ষ দলৰ দলপতিক বহিস্কাৰ কৰাৰ কথা ভাবিছে। এইবোৰ কথা বাতৰি কাকতসমূহতো প্ৰকাশ পাইছে। এই বিষয়ৰ আলোচনা যদি সত্য নহয় তেন্তে আমাক স্পষ্টকৈ জনাব লাগে।

Shri Mahendra Mohan Choudhury :

অধ্যক্ষ মহোদয়, কংগ্ৰেছ দলৰ দলপতি নিৰ্বাচনৰ কথা ব্যক্তিগত, ঘৰুৱা কথা। এইবোৰ আমাৰ বিধান সভাত আলোচনা নকৰাই ভাল।

M. Shamsul Huda :

অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় মন্ত্ৰী মহোদয় চৌধুৰী ডাঙৰীয়াই কৈছে যে শ্ৰীমতী গান্ধীয়ে তেওঁক কিয় আমন্ত্ৰণ কৰিছে সেই কথাৰ তেওঁৰ চিঠিত কোনো ইঙ্গিত নাই। আমি তেখেতৰ পৰা জানিব বিছাৰিছো যে তেওঁক মাতি পঠোৱাৰ মূলতে ৰাজ্যৰ প্ৰশাসনমূলক কোনো কথাৰ ইঙ্গিত নাই নে? তেখেতে কৈছে যে ৰাজ্য চৰকাৰ সম্পৰ্কীয় কোনো আলোচনা তাত নহয়, বৰং ঘৰুৱা আলোচনাহে তাত হ'ব।

Mr. Speaker : Order, Order—

M. Shamsul Huda :

অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মাননীয় ৰাজহ মন্ত্ৰী ডাঙৰীয়াৰ পৰা জানিব বিচাৰিছো যে বিধান সভাৰ দলপতিৰ যিটো প্ৰশ্ন উঠিছে এই সম্পৰ্কে তেখেতক শ্ৰীমতী ইন্দিৰা গান্ধীয়ে মাতিছে নেহায়েৎ ব্যক্তিগত কাৰণত। গতিকে তেখেতৰ পৰা আমি প্ৰতিশ্ৰুতি পাব পাৰোনে যে এই ব্যক্তিগত নিমন্ত্ৰণৰ আলোচনাও নেহায়েৎ আৰু তাত ৰাজ্যৰ কোনো প্ৰশাসনিক কথা নেথাকিব?

Motions for discussion on the Governor's Address.

Mr. Speaker : Under Rule-13 of the Rules of Procedure and Conduct of Business, I hereby report to the Assembly that the Governor has been pleased to make a speech today and the speech of the Governor has already been placed on the table of the House. Now, I received two Motions—one from Shri Prabhat Narayan Choudhury and another from Shri Gaurisankar Bhattacherjee. I received two notices

of Motions for discussion on the Governor's address, one of which reads ; "Having heard the address of the Governor, it is found that the address of the Governor has been only a ceremonial formality bereft of any material substance vital to the lives of the people of the State."

Shri Phani Bora : আৰু এটা 'মোচন' আছে। মোৰ মোচনটো কেনি গ'ল ?

Mr. Speaker : Now there are three Motions. Here under Rule 13(3), the hon. Members will kindly see— "on such report being made, notice may be given of a motion or motions for discussing the Governor's address. On receipt of notice of such a motion or motions or even if no such notice is received, the Speaker shall allot a date and time as early as possible compatible with the State of business of the House for discussion of the matters referred to in the address given by the Governor......" "Amendments may be moved to such motion or motions in such form as may be considered appropriate by the Speaker. Now, I ask Shri Gaurishankar Bhattacherjee to give his view-point on the motion.

* Shri Gaurisankar Bhattacharyya : Sir, the Governor has addressed the House under the provision of the Constitution and that provision of the Constitution is Art-176, Clause (1).

Now, Article 176(1) of the Constitution makes is obligatory on the part of the Governor to address the House. This Article reads "At the commencement of the first session

after each general election to the Legislative Assembly and at the commencement of the first session of each year the Governor shall address the Legislative Assembly or, in the case of a State having a Legislative Council, both Houses..." So, this is obligatory on the part of the Governor to address the session of the Assembly which meets for the first time in the year. And as the year is a calendar year, this is the first session in the present year.

Now, what is the purpose of this address ? There must be a purpose. And that purpose is and has always been to acquaint the country— the State-- through this Legislature with the progress made during the past one year— about the problems that have been faced by the administration in the past year—about the matter and the manner in which and by which these problems were tackled and what the Government proposes to do in the year that is continuing— in the period that is coming. So, the Governor's Address is not just a formality. You will be pleased to see that today in the address of the Governor, there is only one sentence and that is at the last. এই নতুন বছৰটোত অসমক এখন সুখী আৰু সমৃদ্ধিশালী ৰাজ্যত পৰিণত কৰাৰ অৰ্থে আত্মোৎসৰ্গ আৰু একতাৰ মনোভাবেৰে আমি আহোপুৰুষাৰ্থ কৰোঁ আহক ।

Except that wish there is nothing of substance which the Governor's address in order to be really so ought to contain. And therefore, while we discuss the Governor's Address, it must have a note and how do we take it ? The Governors has come and given us an address. Well anybody having ears has heard him—anybody having eyes has seen the Governor. But what the Governor has said ? Has he

said the things which concern the lives of the people who have been paying this high-salaried bureaucrat ? Or has he been here only to show his face or only to perform a ceremony ? That this House has not only a right but a duty to discuss. Therefore, while we discuss the Governor's Address we do give a note that we discuss in that light. We discuss not only what it contains but what material omissions there have been. But what the Governor has said, we are constrained to note that the things which are so vital to the lives of the people have been omitted in his address. And it has become just a kernel less shell ; just a mere form—it is even worse than useless. So, this is the sum and substance of the address and we do discuss the address in that light. That is the thing.

Shri Mahendra Mohan Choudhury, (Minister for Parliamentary Affairs)

Sir, Article 176 of the Constitution has met the points made by Shri Bhattacharjee. The Article reads like this: "At the commencement of the first session after each general election to the Legislative Assembly and at the commencement of the first session of each year the Governor shall address the Legislative Assembly or, in the case of a State having a Legislative Council, both Houses assembled together and inform the Legislature to the causes of its summons." Therefore, Sir, in the Governor's address only those things have appeared for which the session has been summoned. The causes of this session have been stated by the Governor and therefore, there is no omission, Sir. For two purposes

this session has been summoned. One for the ratification of the 23rd Constitution amendment and second for the validation of the Ordinance in place of the Preventive Detention Act.

Shri Gaurisankar Bhattacharjee : I have advisedly read the last paragraph of the Governor's address. If he would not have mentioned these things and if he would have confined to the Ordinance whereby Government wants to kill the democracy then it would have been a different matter. If he would have said that for the upliftment of the scheduled caste and scheduled tribe the Congress Government had failed not only ten years but 20 years and therefore we want a lease of another ten years and if he would have confined to the two causes of the summoning of the session then we would have nothing to say. But he did not confine to these things only and he interpolated and brought in certain other things also. If he had said so, he should have mentioned the details. If he would not have added the last paragraph then that would have been understandable.

Shri Dulal Chandra Barua : Sir, the Minister for Parliamentary Affairs has read the Article 176 and stated the purpose for which this session has been summoned, and therefore, this motion cannot be accepted in this particular form. If the Governor was here only to tell

us the purpose for which this session has been called even then the motion can be accepted. If the session has been called for the extension of the reservation of the scheduled caste and scheduled tribes and for the validation of the Ordinance then also this motion can be acepted If the Govt., wants to hide their defects and if the house has got no right to discuss the merits and demerits of the Government and their omissions and commissions then I think the House should not sit. By considering that aspect also as mentioned by the Parliamentary Affairs Minister, our line of approach is correct and I hope you will kindly allow us to move the motion. Apart from that Sir, as the Leader of the Opposition has said, since the Government has mentioned about the achievements and progress of the Government, he ought to have given the details. So many things have happened during the last 5 or 6 months but he did not mention about those. He did not say any thing about the Establismant of Second Oil Refinery and about the happening at Nampur, and which I consider to be a great omission. We feel and it is the feeling of the people that the Governor is not here only to put in his ceremonial appearance. When the Government's achievements and progress have been mentioned by the Governor he ought to have given the details. But since he did not mention the details, we have every right to discuss them. Therefore, Sir my submission is that you will kindly allow us to move the motion in the present form.

Mr. Speaker : Now, Motion for Discussion. Mr. Prabhat Narayan Choudhury.

Shri Prabhat Narayan Choudhury : Mr. Speaker, Sir, I beg to move that this Assembly do now adopt the Address given by the Governor on 19 th day of January, 1970.

Shri Nakul Chandra Das. : Sir, I support the motion moved by Shri Prabhat Narayan Chudhury.

Shri Phani Bora : Sir, I beg to move the following motion under Rule 13(3) of the Procedure and Conduct of Business of the House on the Speech delivered by the Governor just now :—

"That this Assembly do now take into consideration the Address delivered by the Governor of Assam to the Assembly today the 19 th January, 1970."

Shri M.A. Musawwir Chowdhury : Sir, I support the motion moved by Shri Phani Bora.

Shri Gaurisankar Bhattacharyya : Mr. Speaker, Sir, having heard the Address of the Governor, I beg to move that this Assembly is constrained to note that the Address has been only a ceremonial formality bereft of material substance vital to the life of the people of the State.

Shir Dulal Chandra Barua : Sir, I support the motion move by Shri Grurisankar Bhattacharjee.

Mr. Speaker : Here, we have three motions—one is moved

by Shri Prabhat Narayan Choudhury, another moved by Shri Phani Bora and the third by Shri Gaurisankar Bhattacharjee. In the Agenda we have four days upto the 24 th January, 1970 for Debate on Governor's Address, when these motions will be discussed.

Obituary References to the demise of Shri Jatindra Mohan Barbhuyan, Shri Girindra Nath Gogoi, Shri Harinarayan Barua, Shrimati Violet Alva, Shri Badaruddin Ahmed and Shri Md. Rafique.

Shri Mahendra Mohan Choudhury (Minister, Parliamentary Affairs) :

Mr. Speaker, Sir. with your permission, I want to make some obituary references to some illustrious persons who left us poorer by their untimely death.

Shri Jatindra Mohan Barbhuyan :

Shri Jatindra Mohan Barbhuyan, an independent member of this august House passed away on September 6, 1969. The news of his untimely and premature death was a shock to all of us. Born 52 years ago in a backward community...

Shri Rathindra Nath Sen :

Sir, there is a gulf of difference between a scheduled caste and a backward class community. Shri Barbhuyan belonged to Patni Community which is a scheduled caste and not a backward class.

Shri Mahendra Mohan Choudhury :

All right, I will correct it. Born 52 years ago, in a scheduled caste community Shri Barbhuyan displayed indo-

mitable energy and enthusiasm in eking out a position and status for him in society facing all reverses with courage and vigour. After his matriculation he joined the Army and served in Japan. Later he left Government service and took to journalism. He also started a school and worked as its Headmaster. He was elected to the Assam Legislative Assembly as the hon. members are aware, in 1967. Losing him thus we are poorer today.

May his soul rest in peace !

Shri Girindra Nath Gogoi :

A distinguished political leader, eminent social worker, a well known sportsman and an ex-Minister of the Govt. of Assam, Shri Girindra Nath Gogoi died on September 17, 1969.

Born in 1892 late Shri Gogoi obtained his Law degree from the Earle Law College Gauhati in 1926 and joined the Sibsagar Bar. Shri Gogoi was a member of the Sibsagar Local Board for about 20 years and was its Chairman continuously for 14 years.

In the General Elections held in 1952, 1957 and in 1962 he was elected to the Assam Legislative Assembly as a Congress candidate and entering the council of Ministers as a Deputy Minister in 1957, he later became a Minister of State holding the P.W.D. portfolio and was elevated in 1966 to the position of a Cabinet Minister.

Besides being a member of the APCC and AICC Shri Gogoi was associated with a number of public organisations including the other backward classes of which he was a President.

In his death we have lost a trusted colleague and an

esteemed friend and Assam has lost a dedicated patriot and an illustrious leader.

Our heartfelt condolences to Shrimati Gogoi and other members of the bereaved family.

May his soul rest in peace !

Shri Harinarayan Barua :

Death wrested from us Shri Harinarayan Barua, a dedicated patriot and a valiant fighter for freedom, on the 23rd of August, 1969.

A strong man in the real sense of the both physically and mentally, Shri Barua, who joined the struggle for independence early in the life and courted imprisonment on several occasions was an excellent organiser and a constructive worker. Hon'ble members are aware that it was he who practically left no stone unturned to give shape to the Village Defence Organisation of Assam of which he was not only the Chief Honorary Adviser but an inspiring guide till his death at the age of 68. Shri Barua was elected to the Assam Legislative Assembly for two successive terms and served the cause of the people with a sense of dedication.

We convey our sincerest condolences to the bereaved family.

May his soul rest in eternal peace !

Shrimati Violet Alva :

Former Deputy Chairman of the Rajya Sabha Shrimati Violet Alva's sudden demise on November 20, 1969, has

undoubtedly been an irreparable loss to the country. She resigned from the Deputy Chairmanship only a couple of days before her untimely death on November 20, 1969. Born in 1908 Smti. Alva had a long and colourful career both in the domain of law as well as politics. Respected by people of all shades of opinion she added new lustre to the Chair of the Upper House by her dignity and efficient management. Smti. Alva was the first lady to be elected in 1952 to the Standing Committee of All India Newspaper Editors' Conference, and she became the President of the International Federation of Women Lawyers in 1953. She represented India in U. N. Seminars and also in the Commonwealth and Empire Law Conference held in Sydney in 1965. She also led the Indian delegation to the International Parliamentary Union Conference held in Teheran in 1966.

With her passing away Indian Women have lost one of their greatest advocates of emancipation and the country has lost one of the most valiant defenders of all that is best in Democracy. May her soul rest in peace. We convey our sincerest condolences to Shri Joachim Alva and other members of the family.

Shri Badaruddin Ahmed

In the passing away of Shri Badaruddin Ahmed of Mangaldai on December 23, 1969 we have lost a veteran social worker and a politician of wide outlook. Born in 1893 late Ahmed was a respected citizen and a senior Lawyer of Mangaldai and was the Chairman of the Muni-

cipal and Local Boards for several terms, He was also a member of the Assam Legislative Assembly.

May his soul rest in peace !

Shri Md. Rafique :

Shri Md.Rafique was very amiable and popular personality of Nowgong. He died on the 6th of January this year at the age of 70. Respected by all irrespective of caste or creed, Rafique Sahab was connected with various socio-cultural organisations. He was a member of the Assam Legislative Assembly and also of the Rajya Sabha. His endearing personality brought all sections of people close to him and in his passing away we lost an active social worker.

May his soul rest in peace !

* Shri Gaurisankar Bhattacharyya : Mr. Speaker, Sir, we associate ourselves with the same sense of grief and condolence expressed by the Deputy Leader of the ruling party. It is really very sad that an amiable, active and very sympathetic member of this House, Shri Jatin Barbhuyan should be no longer with us. We all remember Sir, that he was a man who really and sincerely from the core of his heart felt for the common people. He was a man who was free from all communal and sectarian views and he was, so to say, quite true and faithful to his belief. In his death this House is very poor.

The other 4 august members of this Legislature were more or less known to all of us and we hoped that they

would be living longer and would be continuing giving their service to the cause of the people as they had been giving in the past. We all sincerely condole their death as well.

Mrs. Violet Alva was a Deputy Chairman of the Rajya Sabha even two days before her death. We all know what expression she had made on her retiring or resigning from the Deputy Chairmanship of the Rajya Sabha. In that last Public message that she had given she had shown a dignity and restraint which many politicians getting frustrated cannot maintain or demonstrate. If she would have continued to live, probably she would have been able to set an example to other politicians as well as to how they should behave while they were not getting rewards rather brickbats even from unexpected quarters. We are extremely sorry that we have lost such an illustrious daughter of India. We do sincerely associate ourselves with sense of grief and condolence that has been expressed in this House.

Shri Phani Bora.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাৰ এই সদনত উপদলপতিয়ে কেইজনমান মাননীয় ব্যক্তিৰ বিয়োগত এই সদনৰ ফালৰ পৰা যি শোক প্ৰস্তাৱ আগবঢ়াইছে সেই বিষয়ে মই তেখেতৰ লগত একমত হৈ এই কথা কব খুজিছো যে আমাৰ এই সদনৰ এগৰাকী বিশিষ্ট সদস্য শ্ৰীযতীন্দ্ৰ মোহন বাৰভূঞাৰ অকাল বিয়োগ হব লগীয়া হ'ল। তেখেতে এই বিৰোধী দলৰ এজন বিশিষ্ট সদস্য হিচাবে যোৱা ৩ বছৰে আন্তৰিকতাৰে সৈতে জনসাধাৰণৰ মাজত বিশেষকৈ সমাজৰ শোষিত আৰু নিৰ্য্যাতিত জনসাধাৰণৰ প্ৰতি আনুগত্য দেখুৱাই এজন প্ৰকৃত দেশপ্ৰেমিক হিচাবে তেখেতৰ দায়িত্ব পালন কৰিছিল। আজি সচাঁকৈয়ে আমি তেখেতক

হেৰুৱাৰ লগিয়া হোৱাত বৰ দুখ পাইছো।

মই ৺যতীন্দ্ৰ বাৰভূঞাক ওচৰৰ পৰাও পাইছিলো। তেখেতৰ নিচিনা এজন সৰল, এনেকুৱা এজন পৱিত্ৰ অন্তৰৰ মানুহ সচাঁকৈয়ে বিৰল। নিজে এজন পিচপৰা সম্প্ৰদায়ৰ প্ৰতিনিধি হৈও আন আন সম্প্ৰদায়ৰ প্ৰতি কোনো ঘৃণা বা বিদ্বেষ ভাৱ নেৰাখি এটা বহল মনোভাৱেৰে তেখেতে দেশ সেৱা কৰিবলৈ আগবাঢ়িছিল—এই কথাটো অতি পৰিস্কাৰ ভাৱে অনুধাৱণ কৰিব পাৰিছিলো। কিন্তু বৰ দুৰ্ভাগ্যৰ কথা যে আজি এনেকুৱা এজন মানুহেই আমাৰ মাজৰ পৰা হেৰাই গ'ল। তেখেতৰ সন্তান-সন্ততি আৰু পৰিয়াল বৰ্গৰ দুখলগা অৱস্থাৰ প্ৰতিও চৰকাৰে কিবা এটা আশু ব্যৱস্থা কৰিব লাগে। আজি এই শোক প্ৰস্তাৱটো পাচ হোৱাৰ লগে লগে মই আমাৰ পক্ষৰ পৰা চৰকাৰক এই অনুৰোধেই কৰিম যাতে চৰকাৰে এই বিধান সভাৰে এজন সভ্য, বিশেষকৈ পিচপৰা গৰীব সম্প্ৰদায়ৰ এজন সদস্য হিচাবে তেখেতৰ মৃত্যুত তেখেতৰ সন্তান সন্ততি আৰু পৰিবাৰ বৰ্গৰ যি দুৰৱস্থা হৈছে তাৰ প্ৰতি চৰকাৰে কিবা এটা সুব্যৱস্থা কৰাত নিশ্চয় একো কাৰ্পন্য নকৰিব। আমি শুনিবলৈ পোৱাত ইতি-মধ্যে তেখেতৰ অভাৱগ্ৰস্থা পৰিবাৰে কিবা এটা বিশেষ সহায় বিছাৰি বিভাগীয় মন্ত্ৰীজনৰ ওচৰত চিঠি-পত্ৰ আৰু দৰ্খাস্তৰে আবেদন কৰিছে; অৱশ্যে কি ব্যৱস্থা কৰিছে তাকহে জনা নাই।

ইয়াৰ বাহিৰেও এই সদনৰে এজন প্ৰাক্তন সদস্য ৺শ্ৰীহৰিনাৰায়ণ বৰুৱা ডাঙৰীয়াই আজীৱন দেশ সেৱাত আত্মনিয়োগ কৰি অকুণ্ঠভাবে কেনেকৈ দেশ সেৱাত ব্ৰতী হৈছিল তাক নিশ্চয় প্ৰত্যেক সদস্যই জানে। তেখেতৰ মৃত্যুত অসমে বিশেষকৈ এজন সন্মানিত দেশপ্ৰেমিককেই হেৰুৱালে। তেখেতৰ শোক সন্তপ্ত পৰিয়ালবৰ্গলৈ আমাৰ সমবেদনা জ্ঞাপন কৰিলো।

৺শ্ৰীগিৰিন্দ্ৰ নাথ গগৈ

আগতে এই সদনত এজন মন্ত্ৰী আছিল। ব্যক্তিগত ভাৱে বহুদিন তেখেতৰ লগত যোগাযোগ থকাৰ উপৰিও বহুদিন এই সদনতে একেলগে কাম কৰাৰো সুযোগ পাইছিলো। তেখেতৰ শোক-সন্তপ্ত পৰিয়াল বৰ্গলৈও আমি সমবেদনা জ্ঞাপন কৰিছো।

আন এজন সদস্য নগাঁৱৰ ৰফিক চাহাবো এজন বুদ্ধিমান লোক আছিল। সামাজিক ভাৱে তেখেত বিভিন্ন কামৰ লগত জড়িত হৈ থকাৰ উপৰিও যি

কামতে তেখেতে হাত দিছিল সেই কামকে তেখেতে অতি পাবদৰ্শিতাৰে সৈতে সমাধা কৰিব পাৰিছিল। বহুতো কথাত যদিও আমাৰ লগত মিল নাছিল তথাপিও তেখেতৰ যি বিলাক গুণ আছিল সেই বিলাক আমি স্থই কৰিব নোৱাৰো। তেখেতৰ মৃত্যুতো দেশে এজন সন্মানিত দেশপ্ৰেমিক হেৰুৱালে। তেখেতৰ পৰিয়ালবৰ্গৰ প্ৰতিও আমাৰ সমবেদনা থাকিল। আৰু বাকী আমাৰ ৰাজ্যসভাৰ Deputy Chairman ভায়োলেট আলভাও এগৰাকী প্ৰগতিশীল দেশপ্ৰেমিক মহিলা আছিল। তেখেতে শাসক দল আৰু বিৰোধীদলৰ মাজতো সমণ্বয় ৰক্ষাকৰি কৃতকাৰ্য্যতাৰে ৰাজ্যসভাত নিজৰ দায়িত্ব পালন কৰিব পাৰিছিল। তেখেতে বিভিন্ন অনুষ্ঠান যেনে, Afro - Asian Conference, বিশ্বশান্তি সন্মিলন আদিতো সফলতাৰে যোগদান কৰিছিল। তেখেতৰ বিয়োগতো আমাৰ দেশে এগৰাকী অত্যন্ত নিষ্ঠাৱান মহিলা নেত্ৰী হেৰুৱালে। তেখেতৰ পৰিয়াল বৰ্গলৈকো আমাৰ সমবেদনা জ্ঞাপন কৰিলো।

ইয়াৰ বাহিৰেও প্ৰাক্তন সদস্য বাহাৰুল আহমেদৰ মৃত্যুতো শোক প্ৰকাশ কৰি আমাৰ সমবেদনা জ্ঞাপন কৰিলো। ইয়াকে কৈ মই বহিলো।

Shri Lakshyadhar Chaudhary :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এই সদনৰ উপদলপতি শ্ৰীচৌধুৰীদেৱে উত্থাপন কৰা শোক প্ৰস্তাৱটো সমৰ্থন কৰি এই ছগৰাকীলোকৰ মৃত্যুত আমাৰ শ্ৰদ্ধা আৰু তেখেতসকলৰ শোকসন্তপ্ত পৰিয়ালবৰ্গলৈ সমবেদনা জনালো। বিশেষকৈ ৺শ্ৰীযতীন্দ্ৰ মোহন বৰভূঁঞাদেৱৰ কথাটো বিশেষভাৱেই উল্লেখ কৰিব লগীয়া কাৰণ তেখেতে বিধান সভা চলি থকা অৱস্থাতে ইয়াৰ এজন সদস্য হিচাবে মৃত্যুবৰণ কৰিব লগা হ'ল। তেখেতৰ মৃত্যুৰ লগেলগেই তেখেতৰ পৰিয়াল-বৰ্গৰো জীৱন ধাৰণৰ আঁত হেৰাই গৈছে। তেখেতৰ মৃত্যুৰ পিছত শিলচৰলৈ যাওতে তেখেতৰ পৰিয়ালবৰ্গ যি অৱস্থাত আছে তাকে দেখিলে সঁচাকৈয়ে দুখ লগা কথা। এনে এজন সমাজসেৱকৰ পৰিয়াল বৰ্গলৈ যদি চৰকাৰে কিছু সাহাৰ্য্যৰ ব্যৱস্থা কৰে তেন্তে তাতকৈ আৰু আনন্দৰ কথা কি হব পাৰে। সেই কাৰণেই ইয়াত মই এইখিনি আগবঢ়াব খুজিছো যে— এনেকুৱা এটা চিৰকলীয়া ব্যৱস্থা হলে ভাল হ'ব।

তেখেত এজন sitting M.L.A. আছিল। সেই কাৰণে তেখেতৰ শোক-

সন্তপ্ত পৰিয়াললৈ এটা পেন্সন বা তেনেকুৱা ব্যৱস্থা থকাটো উচিত বুলি মই ভাবো আৰু মই আশা কৰিছো যে তেখেতৰ লগতে বাকী যিকেইজন ব্যক্তিৰ মৃত্যুৰ কাৰণে শোক প্ৰস্তাৱ উত্থাপন কৰিছে সেই কেইজনৰ পৰিয়াল বৰ্গ লৈকো মই সমানে শ্ৰদ্ধা নিবেদন কৰিছোঁ।

তাৰ পাছত স্বৰ্গীয় হৰিনাৰায়ণ বৰুৱাদেৱৰ লগত অৱশ্যে মোৰ কাগজত শত্ৰুতাহে আছিল। কাৰণ সেই সময়ত তেখেত আছিল "হোমগাৰ্ড" Organiser, তেখেতে "হোমগাৰ্ড" Organise কৰি থকা সময়তহে এই সামান্য শত্ৰুতাটো আছিল। তাৰ পাচতেই তেখেতৰ ঘৰত মই এদিন আলহী হব লগীয়া হ'ল। আৰু তেখেতো ইমান ভাল মানুহ আছিল যে তেখেতে মোক শত্ৰুতাৰ কথাবোৰ পাহৰি পেলাবলৈ কৈছিল।

তেখেত সঁচাকৈ এজন সিংহ পুৰুষ আছিল আৰু সমাজৰ শুৱনীলোক আছিল। তেখেতৰ মৃত্যুত সঁচাকৈ মই বৰ দুখ পাইছো আৰু তেখেতৰ পৰিয়ালবৰ্গ লৈকো মোৰ সমবেদনা থাকিল।

তাৰ পাছত স্বৰ্গীয় গিৰীন্দ্ৰ নাথ গগৈ দেৱক মই বন্ধুভাবে পোৱা নাছিলোঁ। কিন্তু তেখেতক মই এটা মোকৰ্দ্দমাত লগ পাইছিলোঁ। তাতো তেখেতক দেখিছোঁ যে তেখেত ইমানেই কৰ্মী লোক আছিল যে যি কোনো কামেই নহক তেখেত একাণপতীয়াকৈ লাগি থাকিব পাৰিছিল। তেখেতৰ এইটো গুণ মই বৰ ভাল পাইছিলোঁ। তেখেতে সমাজ সেৱাৰ কামতো এইদৰে লাগি থাকিব পাৰিছিল।

তাৰ পাছত Md. Rafique ৰ নাম অৱশ্যে মই কোৱা নাই। তেখেত সংবিধানৰ সদস্য হিচাবে বা ৰাজনৈতিক হিচাবে যিমান বৰঙণি যোগালে তাৰ কাৰণে তেখেতক নিশ্চয় শুৱঁৰিব লগীয়া।

সেইদৰে Mrs. Alva কো মই লগ পোৱা নাই। তথাপিও তেখেতৰ সাংবাদিকতাৰ ক্ষেত্ৰত যি অৱদান আছিল সেইটো নিশ্চয় শলাগিব লগীয়া।

তাৰ পাছত আমাৰ মঙ্গলদৈৰ বদৰুদ্দিন চাহাবো এজন Cultured বা অসমীয়া সংস্কৃতিৰ অন্যতম লোক আছিল। তেখেতৰ দৰে ইমান মিঠা কথা কোৱা মানুহ আমাৰ সমাজত নাই; তেখেতৰ এই মিঠা ব্যৱহাৰৰ বাবে তেখেতক মই শ্ৰদ্ধা জনাইছোঁ আৰু লগতে মৃত্যু হোৱা গোটেই কেইজনৰ আত্মাৰ সংগতিৰ কাৰণে প্ৰাৰ্থনা কৰিলোঁ।

মই আকৌ স্বৰ্গীয় বৰভুঞা পৰিয়ালৰ সাহায্যৰ লগতে এই সদস্যজনৰ

পৰিয়ালৰ ভৰণ পোষণৰ কাৰণে এটা স্থায়ী ব্যৱস্থা ৰাখিবলৈ সদনক অনুৰোধ জনাইছোঁ। তাৰোপৰি এই সদনৰ বাহিৰতেই ময়ো মৰিম। তথাপিও বৰ্তমান যি কেইজনৰ অকাল মৃত্যু হৈছে তেখেত সকলৰ গোটেই কেইজনৰ প্ৰতি মোৰ শ্ৰদ্ধা নিবেদন কৰিছোঁ আৰু পুনৰ কওঁ যে সাহায্যৰ ব্যৱস্থাটো যেন ৰাখে। ইয়াকে কৈ মোৰ বক্তব্যৰ সামৰণি মাৰিলোঁ।

Shri Bhadreswar Gogoi :—

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় সদনৰ সদস্য সকলৰ লগতে মোৰ দলৰ হৈ ময়ো মহান ব্যক্তি কেইজনৰ অকাল মৃত্যুত গভীৰ শোক প্ৰকাশ কৰিছো। বিশেষকৈ স্বৰ্গীয় যতীন্দ্ৰনাথ বৰভূঞা আমাৰ বিৰোধীদলৰ সদস্য আছিল। তেখেতৰ অকাল মৃত্যুত আমি আটায়ে বেজাৰ পাইছো। তেখেত বহু আশা লৈ এই সদনৰ সদস্য হৈ আহিছিল আৰু ৰাইজেওঁ তেখেতক শ্ৰদ্ধাৰে ইয়ালৈ পঠাইছিল কিন্তু তেখেতে সেই ৰাইজৰ আশা আকাংখা পূৰণ কৰিব নোৱাৰিলে অকালতে মৃত্যু বৰণ কৰিব লগীয়া হয়। মই তেখেতৰ এই অকাল মৃত্যুত গভীৰ দুখ পাইছো আৰু তেখেতৰ পৰিয়ালৰ কাৰণে আমাৰ বৰা ডাঙৰীয়াই যিটো প্ৰস্তাৱ দাঙি ধৰিছে সেই প্ৰস্তাৱটো মই সমৰ্থন কৰিছো।

তাৰ পিচত স্বৰ্গীয় গিৰীন্দ্ৰনাথ গগৈ আৰু হৰিনাৰায়ন বৰুৱাক মই সৰু কালিৰে পৰা ভালকৈ চিনি পাও আৰু ভালকৈ জানো। তেখেত সকলে দেশৰ কাৰণে বহুতো উন্নতি-মূলক কাম কৰি গৈছে স্বৰ্গীয় হৰিনাৰায়ণ বৰুৱাৰ লগত মই একে লগেই বহুদিন কাম কৰিছিলো। ৰাইজৰ মাজত বৰুৱা দেৱৰ বহুতো নাম আছে। তেখেতে বহুতো কৰ্ম্মী গঢ়ি থৈ গৈছে। বিশেষকৈ ডিব্ৰুগড় মহকুমাৰ কেবাটাওঁ অঞ্চলত কেবাটাও অনুস্থান তেখেতৰ নামেৰে নামাকৰণ কৰা হৈছে—যেনে হৰিনাৰায়ণ বৰুৱা আলি ; হৰিনাৰায়ণ বৰুৱা পুথিভৰাল ইত্যাদি। এইদৰে তেখেতে সমাজ খনক গঢ় দিবৰ বাবে বহুতো কাম কৰি গৈছে। তেখেতৰ মৃত্যুত সচাকৈয়ে দেশে এজন ভাল নেতা হেৰুৱালে। তাৰ পিচত স্বৰ্গীয় গিৰীন্দ্ৰ নাথ গগৈ তেখেতৰ ৰাজনৈতিক জীৱনত বহুতো কাম কৰি থৈ গৈছে। তেখেতো এজন কৰ্ম্মনিষ্ঠ লোক আছিল। এই আটাই কেইজন মহান

ব্যক্তিৰ অকাল মৃত্যুৰ কাৰণে মই মোৰ দলৰ হৈ গভীৰ শোক প্ৰকাশ কৰিছো আৰু তেখেত সকলৰ শোক সন্তপ্ত পৰিয়ালৈওঁ মোৰ সমবেদনা জনাইছো। ইয়াকে কৈ সামৰণি মাৰিলো।

M. Shamsul Huda : অধ্যক্ষ মহোদয় ! সদনৰ সন্মুখত যিটো প্ৰস্তাৱ দাঙি ধৰিছে মাননীয় সদস্যসকলৰ লগতে মই সেই প্ৰস্তাৱটো সমৰ্থন কৰিছো। দেশৰ বীৰ সন্তান ডুগৰাকীৰ মৃত্যুত মই গভীৰ শোক প্ৰকাশ কৰিছো। বিশেষকৈ স্বৰ্গীয় যতীন্দ্ৰনাথ বৰভূঞা গিৰীণ গগৈ আৰু Md. Rafique ৰ মৃত্যুত সঁচাকৈ বৰ দুখ পাইছো। স্বৰ্গীয় যতীন্দ্ৰনাথ বৰভূঞাক মই এই সদনতহে লগ পাইছিলোঁ আৰু এই কম সময়ৰ ভিতৰতে মই তেখেতৰ বহুতো গুণ দেখিবলৈ পাইছিলোঁ। তেখেতৰ বহুতো সৎ গুণেই আছিল। কিন্তু তেখেত বৰ দুখীয়া পৰিয়ালৰ লোক আছিল। সেই কাৰণে তেখেত হয়তো মেট্ৰিক পাছ কৰাৰ পাছত বিশ্ববিদ্যালয়ৰ শিক্ষা পাছ কৰিবলৈ সুবিধা নাপাইছিল। তেখেতৰ শিক্ষা তাতেই সীমাবদ্ধ হৈছিল আৰু B.A. পাছ কৰাৰ সুবিধা নাপাইছিল।

Shri Kandarpa Narayan Banikya : অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় সদস্য ডাঙৰীয়াই বৰভূঞা দেৱক B.A. পাছ কৰা নাই বুলি কৈছে। কিন্তু প্ৰকৃততে তেখেত B.A. পাছ কৰিলে আৰু তেখেত এজন Graduate আছিল।

M. Shamsul Huda : তেখেত B. A. পাছ কৰিলে। কিন্তু তাৰ আগতেই পৰিয়ালৰ ভৰণ-পোষণৰ কাৰণে যোৱা মহাযুদ্ধত জাপান, ইন্দোনেচীয়া ইত্যাদি ঠাইত গৈছিল। তাৰ পৰা ঘুৰি আহি এখন M.E. School খুলি Headmaster কাম কৰিছিল। যদিও তেওঁ নিৰ্দলীয় আছিল তথাপি তেওঁ সমাজবাদত বিশ্বাসী লোক আছিল। তেখেত এজন ব্যক্তিগত ভাবে সাম্প্ৰদায়িক মনোভাবহীন লোক আছিল। সাম্প্ৰদায়িক কোনো কথাত তেখেত সমৰ্থন নজনাইছিল। আৰু তেনেকুৱা কথা শুনি তেখেত অধৈৰ্য্য হৈছে। তাৰ ওপৰিও তেখেত এজন জনসাধাৰণৰ একনিষ্ঠ সেৱক আছিল ; এজন ভাল কৃষি কৰ্মী আছিল। তেখেতৰ লগত যেতিয়া কথা আলোচনা হয় তেতিয়া তেখেত নিজৰ দুখৰ কথা কাকো নকৈছিল ; কেৱল ৰাইজৰ কথাহে কৈছিল। এই কথা মই এই সদনত আগতেও কৈছিলোঁ। তেখেত সামৰিক বিভাগত কাম কৰি বহুতো অভিজ্ঞতা লাভ কৰিছিল। পৃথিবীৰ দেশ বিদেশৰ সকলো অভিজ্ঞতা লাভ কৰিছিল। বিধান সভাৰ সদস্য হোৱাৰ পিছৰ পৰা তেখেত দেশৰ কল্যাণৰ

Assembly for two consecutive terms.

Shri Baruah was the founder of the Assam Village Defence Organisation and was associated with its work till his death.

He was also associated with various Social Welfare and Educational Institutions. He was a very popular and hard working Congressman and was loved and respected by all sections of people for his amiable nature and good behaviour.

This selfless social worker and freedom fighter passed away on 23rd August, 1969 at the age of 68.

Shri Girindra Nath Gogoi former Minister of Assam was born in 1892.

Shri Gogoi was a reputed lawyer of Sibsagar and had been the Chairman of Sibsagar Local Board for over thirteen years. He had been a Member of Assam Legislative Assembly from 1952 to 1967. He had been Deputy Minister in Medhi Cabinet for several years. Later he became Minister of State and Minister of Cabinet rank in the Chaliha Cabinet. He was also the President of the All Assam Backward Community.

This veteran leader of the soil passed away on 18th September, 1969 at the age of 77. We all mourn his loss. May his soul rest in peace.

Shri Mohammad Rafique a sincere and selfless Social Worker and Ex-Member of the Assam Legislative Assembly was born in 1900 in the district of Nowgong.

Md. Rafique was a Member of the Assam Legislative Assembly during Sir Sadulla's Ministry and was the Chair-

man of the Nowgong Municipal Board for some time. He was also a Member of the Rajya Sabha for six years and was associated with many Socio-cultural Organisations of the Town.

This selfless Social Worker passed away on the 7 th January, 1970. We all mourn his loss. May his soul rest in peace.

Mrs. Violet Alva former Deputy Chairman of the Rajya Sabha, was born in April, 1908 and took her M.A., LL. B. degree from Bombay University. After practising for several years at Bombay, she was made an honorary Presidency Magistrate and a Justice of the Peace. She went to prison for three years during the 1942 movement.

In 1946 she was elected unopposed to the Bombay Corporation and from 1947 to 1952 was a Member of the Bombay Legislative Council.

Mrs. Alva was appointed Union Deputy Minister for Home Affairs in April, 1957. In April, 1962 she was unanimously elected Deputy Chairman of the Rajya Sabha. She resigned from the Deputy Chairmanship of the Rajya Sabha a post which she held for more than seven years on November 16 th, 1969.

This selfless Social Worker and freedom fighter passed away on 20th November, 1969 at the age of 60. We all mourn her loss. May her soul rest in peace.

Shri Badaruddin Ahmed a leading citizen and senior member of the Mangaldoi Bar was born in 1893.

He was a member of the Assam Legislatlve Assembly during the time of Sir Sadulla's Ministry. Shri Ahmed served the people to the best of his abilities. Shri Ahmed

was also the Chairman of the Mangaldoi Local Board for several terms.

This selfless Social Worker passed away on 23rd December, 1969 at the age of 76. We all mourn his loss. May his soul rest in peace.

I now request the hon.Members to rise in their seats in prayerful silence for two minutes.

(The Members rose in their seats and observed two minutes silence.)

Any amendment to the motion of thanks may be made by the hon.Members before 4 P.M. to-day.

I have received an adjournment motion from Shri Dulal Chandra Barua which will be taken up tomorrow.

The House stands adjourned till 10 A.M. tomorrow, the 20 th January, 1970.

ADJOURNMENT

The Assembly then adjourned till 10 A.M. on 20th January, 1970.

Shillong
The 19th January, 1970

U. Tahbildar,
Secretary,
Legislative Assembly, Assam.

—×—